

**Liiska Cunaqabataynta
hirgelinta "Xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyada la isku daray
iyo sidoo kale xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo nuucyadiisa la isku daray iyo sidoo
kale EGYCERT Heerka Wax-soosaarka iyo Tallaabooyinka Xakamaynta"**

hadda jira **ee cunaqabataynta** waxaa ka mid ah dhammaan tillaabooyinka u dhigma iyo cunaqabateynta ay EGYCERT ku soo rogtay hawl wadeen kasta oo hoos yimaada Nidaamka Xakamaynta Dabiiciga ah, haddii ay dhacdo xad-gudubyo iyo khaladaad la aqoonsaday oo saameeya heerka dabiiciga ah ee badeecadaha, iyadoo loo eegayo shuruudaha lagu dejiyyay "**Qodobka VI ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyada la isku daray**" iyo sidoo kale in "**Qodobka 5.19 ee Heerka Wax-soosaarka EGYCERT & Tallaabooyinka Xakamaynta**".,

Xeerarka hadda jira ee cunaqabataynta ayaa lagu dabaqi karaa wax-is-daba-marin iyo xad-gudubyo ka dhan ah shuruudaha lagu dejiyyay xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyada la isku daray iyo sidoo kale xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyada la isku daray iyo sidoo kale gudaha Egypt Standard Production Standard. iyo Tallaabooyinka Xakamaynta. Cunaqabataynta la siiyay, waa wax ku ool, saami iyo diidmo. EGYCERT waa inay qaaddaa dhammaan tallaabooyinka lagama maarmaanka u ah si loo hubiyo in la hirgeliyyay.

Fiiro gaar ah :

EGYCERT Buugga Cunaqabataynta, sida xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyadiisa la isku daray iyo sidoo kale EGYCERT Heerka Wax-soosaarka iyo Tallaabooyinka Xakamaynta, waxay si ballaaran u aqbashaa adeegsiga ereyga "u hoggaansanaan la'aanta" si ay u muujiso guul-darrida hawl-wadeenka / badeecada u hoggaansamaan shuruudaha ugu yar ee Halbeegga. Sababta ayaa ah in Xeerarka (EC) 834/2007 & 889/2008, ee ka soo horjeeda halbeegga lagu calaamadeeyay u dhigma, ay isticmaalaan kelmad isku mid ah "u hoggaansanaan la'aan" isla kiiisaska. TS EN ISO/IEC 17000:2004 "Qiimaynta waafaqsanaanta - Erayada iyo mabaadi'da guud" kuma jiraan qeexida "waafaqsanaan" iyada oo loo eegayo inaan loo arkin inay lagama maarmaan tahay in sidaas la sameeyo. "Conformity" kuma jiraan qeexida "qiimaynta waafaqsanaanta". Fikradda "qiimaynta waafaqsanaanta" waxay khusaysaa "fulinta shuruudo cayiman", maaha fikradda ballaaran ee " waafaqid" lafteeda. Qeexida ereyga "shuruudaha la cayimay" ayaa lagu daray. Ingiriisiga ahaan, ereyga "u hoggaansanaanta" waxaa loo isticmaalaa in lagu kala saaro ficalka samaynta waxa loo baahan yahay (tusaale ururku "u hoggaansamo" isagoo samaynaya wax waafaqsan ama buuxinaya shuruudo sharci ah).

Shuruudaha iyo Qeexitaannada :

U hoggaansami la'aanta halista ah : macnaheedu waa wax kasta oo aan waafaqsanayn shuruudaha " Xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyadiisa la isku daray " iyo sidoo kale " Xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyada la isku daray iyo sidoo kale EGYCERT Heerka Wax-soo-saarka iyo Tallaabooyinka Xakamaynta " taasoo keentay fal ama ka tagis uu sameeyay hawlwadeen ku xiran Nidaamka Xakamaynta Dabiiciga ah.

U hoggaansanaan la'aanta weyn iyo kuwa yar : waxay ka dhigan tahay sharci-darro kasta oo leh, ama yeelan karta, saamaynta saameeya heerka dabiiciga ah ee alaabta. Noocyada caynkaas ah waxay si toos ah ula xiriiraan ula kac, khiyaano ama ka-dhaafid daran oo uu sameeyay hawlwadeenku ka soo horjeeda shuruudaha *sharciga EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyada la isku daray* "iyo sidoo kale" Xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintiisa iyo noocyada la isku daray sidoo kale sida EGYCERT Heerka Wax-soosaarka iyo Tallaabooyinka Xakamaynta ". Xadgudubyada leh saamaynta daba dheeraatay gaar ahaan, kaliya ma dhimaan daacadnimada alaaboooyinka dabiiciga ah ee ay saameeyeen laakiin sidoo kale alaaboooyinka mustaqbalka. Muddada uu hawl-wadeenku ka mamnuucayo suuq-geynta badeecadaha dabiiciga ah waa in loo tixgaliyaa xaalad-kiis.

Tallaabooyinka :

1. Sii wadida Shahaadada iyadoo shardi lagu jiro. Sixitaannada uu sameeyo hawlwadeenku si loo gaaro u hoggaansanaanta – dabagal ayaa loo baahan yahay
2. Ogeysiin qoran oo leh waqtii kama dambays ah oo lagu gaaro u hoggaansanaanta - dabagal ayaa loo baahan yahay

3. Ka noqoshada tixraac kasta oo ku saabsan habka wax soo saarka dabiiciga ah ee alaab aan waafaqsanayn/shakiga leh
4. Kala socida alaabada aan waafaqsanayn/shakiga leh - dabagal ayaa loo baahan yahay
5. Wargelinta qoraal ahaan iibsadayaasha alaabta - u soo bandhig caddaynta ujeeddada ah ee hirgelinta EGYCERT
6. Booqashooyinka xakamaynta dheeraadka ah (kordhintu la socodka)
7. Sambalyada iyo shaybaadhka
8. Ogeysiinta Maamulka Kartida leh/Hayadaha Xakamaynta/Maamulka Xakamaynta

Cunaqabataynta

- A. **Joojinta** Shahaadada, iyadoo la sugayo ficolada hagaajinta ee hawladeenku
- B. **Dhimista** Baaxadda Shahaadada si meesha looga saaro kala duwanaanta alaabta aan waafaqsanayn (dhimista waxaa ku jira hoos u dhigista qayb ahaan ama dhammaystiran ee alaab badan ama qayb wax soo saar oo dhan ama qaybta badeecada oo loo beddelo "isbeddelka" ama "aan-organic" gobolka)
- C. **Ka noqoshada** Shahaadada
- D. **Joojinta** Qandaraaska Adeegga
- E. **Dib-u-ogolaanshaha** Nidaamka Xakamaynta Dabiiciga ah ma jiro muddo cayiman (*waxa kaliya lagu soo rogi karaa cunaqabatayn dheeri ah marka ay dhacdo Joojinta Qandaraaska Adeegga*)

Joojinta iyo dhimista shahaadadu waxay noqon doontaa qayb ama buuxda iyadoo ku xidhan kiiska la qiimeeyay.

Xulashada isku darka ugu habboon ee cunaqabataynta la soo rogay iyo tillabooyinka la qaadayo kiis kasta oo gaar ah, waxay ku xirnaan doontaa arrimahan soo socda, mid la isku daray ama kaligiis:

- Haddii u hoggaansanaan la'aanta Ba'an, Weyn ama Yar yar ay si ula kac ah u keento
- Haddii u hoggaansanaan la'aanta yar ay keento saameyn daba dheeraatay
- Haddii u hoggaansanaan la'aanta yar ay si uun ula xiriirto khiyaano
- Haddii u *hoggaansanaan la'aanta Ba'an*, weyn ama yar yar lagu aqoonsaday isla hawladeen wakhti hore Sidaa darteed cunaqabatayn iyo tillabooyin badan oo been abuur ah waa in laga qaadaa hawladeenada xaaladahan oo kale)
- Xoojinta iyo darnaanta u hoggaansanaan la'aanta la aqoonsaday

Shahaadiyeyaashu EGYCERT waa inay qiimeeyaa darnaanta iyo xoojinta u hoggaansanaan la'aantu si ay go'aan uga gaadhaan cunaqabataynta iyo tallabooyinka ugu habboon.

Tusaalah darnaanta :

*Hawladeenku waxa uu hayaa diiwaanka codsiyada si uu u buuxiyo
shuruudaha Heerarka laakiin tayada xogtu kuma filna si loo gaadho u
hoggaansanaanta.*



Darnaanta hoose

Hawladeenku ma hayo wax diiwaan ah oo codsiyada ah



Darnaanta sare

Cunaqabataynta & Tallaabooyinka la soo rogay waxay ku kala duwanaan doonaan labada xaaladood

Tusaalah xoojinta :

*Hawl-wadeenku ma qaadin tillabooyinka ku habboon si uu uga fogaado
khatarta wasakheynta uga imanaysa beeraha deriska la ah ee aan dabiiciga
ahayn, ee ku jira mid ka mid ah xirmooyin badan oo beertiisa.*



Xoogan hooseeya

*Hawl-wadeenku ma qaadin tillabooyinka ku habboon si uu uga fogaado
khatarta wasakheynta uga imanaysa beeraha aan dabiiciga ahayn ee deriska la
ah, mid ka mid ah xirmooyinka beertiisa.*



Xooggaa sare

Cunaqabataynta & Tallaabooyinka la soo rogay waxay mar kale ku kala duwanaan doonaan labada xaaladood.

Liistada u hoggaansanaan la'aanta Ba'an, Weyn iyo Yaryar ayaa si faahfaahsan ka bixinaya:

- kala-soocidda noocyada kala duwan ee u hoggaansanaan la'aanta;
- noocyada falalka ku dhaca soocista kasta;
- tallaabada EGYCERT laga filayo inay qaado ee ku saabsan nooc kasta oo kala-soocidda;
- waqtiga ficolka la qaadayo; iyo
- tallaabo kasta oo dabagal ah oo laga yaabo inay lagama maarmaan noqoto

Liiska khaladaadka iyo xadgudubyada

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|---|-----------------|--------------------|------------|------------------------|----------------------|
| 3.2. Mamnuucida isticmaalka GMOs | | | | | |
| GMOs iyo alaabooynka laga soo saaro ama laga soo saaro GMOs ayaa loo isticmaalay cunto ahaan, qalabka wax lagu farsameeyo, alaabta ilaalinta dhirta, bacrimiyeyaasha, qaboojiyeyaasha ciidda, abuur, walxo faafinta daaqsinka iyo noolaha yaryar ee wax soo saarka organic. | X | | | 3, 4, 5, 7, 8 | A, B, C, D, E |
| Marka la eego badeecooyinka aan ahayn cunto, ama alaabooynka ay soo saaraan GMOs, hawl-wadeennada isticmaalaaya alaabtan aan dabiiciga ahayn ee laga soo iibsaday qolo saddexaad uma baahna iibiyuhu inuu xaqqiijiyo in alaabta la keenay aan laga soo saarin GMOs. | | | X | 1,2,6 | A |
| 3.3. Mamnuucida isticmaalka shucaaca ionizing | | | | | |
| Isticmaalka shucaaca ionizing ee daaweynta cuntaada dabiiciga ah, ama alaabta ceeriin ee loo isticmaalo cuntaada dabiiciga ah | | X | | 3, 4, 5, 7, 8 | A, B, C, D, E |
| 3.4. Xeerarka guud ee wax soo saarka beeraha | | | | | |
| Dhammaan unugyada haynta looma isticmaalo wax-soo-saarka dabiiciga ah, hawl-wadeennadu ma xafidaan dhulka iyo alaabta loo isticmaalo, ama ay soo saaraan, unugyada organic ka sooca kuwa loo isticmaalo, ama ay soo saaraan, unugyada aan dabiiciga ahayn mana xafidaan diiwaan ku filan si ay u muujiyaa kala soocida. | | X | | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 | A, B |
| 3.5. Xeerarka wax soo saarka dhirta | | | | | |
| Wax-soo-saarka dhirta dabiiciga ahi ma isticmaalo hab-dhaqannada tacab-beerista iyo tacab-beerista ee ilaalinyaa ama kordhiyaa walxaha dabiiciga ah ee ciidda, kor u qaadaya xasilloonida ciidda, iyo kala dwuunaanshaha ciidda, kana hortagaya isku-dububka ciidda iyo nabbaad-guurka ciidda; | | X | | 1,2,6 | A, B |
| Dhaqdhaqaqa bacriminta iyo bayoolojiga ee carrada waa in lagu ilaaliyaa oo lagu kordhiyaa isbeddel dalagga sannadlaha ah oo ay ku jiraan digirta iyo dalagyada kale ee cagaarka ah, iyo codsiga digada koolaha ama walxaha dabiiciga ah, labadaba la doorbido, laga bilaabo wax soo saarka organic. | | X | | 1,2,6 | A, B |
| Bacriminta iyo qaboojiyaha ciidda loo isticmaalo, looma oggola isticmaalka wax soo saarka organic. | | X | | 3, 4, 5, 7, 8 | B, C, D, E |
| Isticmaalka bacriminta nitrogen macdanta. | | X | | 3, 4, 5, 7, 8 | B, C, D, E |
| Dhammaan farsamooyinka wax-soo-saarka dhirta ee la isticmaalo ma aha inay ka hortagaan ama yareeyaa wax kasta oo gacan ka geysanaya wasakheynta deegaanka. | | X | | 1,2,6 | A, B |
| Ka hortagga waxyelada ay keento cayayaanka, cudurada iyo haramaha kuma tiirsana ugu horreyntii ilaalinta cadawga dabiiciga ah, doorashada noocyada iyo noocyada, wareegga dalagga, farsamooyinka beerista iyo hababka kulaylka. | | X | | 1,2,6 | A, B |
| Marka laga hadlayo khatar la aasaasay oo ku wajahan dalagga, alaabta ilaalinta dhirta ee la isticmaalay looma oggola isticmaalka wax soo saarka dabiiciga ah. | | X | | 3, 4, 5, 7, 8 | B, C, D, E |
| Soo saarista alaabada aari ahayn aburka iyo walxo faafinta daaqsinka ah oo aan ahayn iniiin si dabiici ah loo soo saaray iyo walxaha faafinta ayaa la isticmaalay. Geedka hooyada marka laga hadlayo aburka iyo/ama geedka waalidka marka laga hadlayo maaddooyinka faafinta daaqsinka looma soo saarin si waafqaasan xeerarka lagu dejiyay Heerkan ugu yaraan hal jiil, ama marka laga hadlayo dalagyada dalagyada ah. laba xilli oo sii kordhaya; | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| Alaabooynka nadifinta iyo jeermiska dila ee loo isticmaalo wax soo saarka dhirta looma oggola isticmaalka wax soo saarka dabiiciga ah. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| Meelaha loo isticmaalo ururinta dhirta duurjoogta ah iyo qaybo ka mid ah, oo si dabiici ah u koraya meelaha dabiiciga ah, kaymaha iyo meelaha beeralayda ah ayaan, muddo ugu yaraan saddex sano ka hor ururinta, xor ka ahayn daaweynta alaabta aari ka ahayn kuwa loo oggolaaday isticmaalka wax soo saarka organic. | | X | | 1, 2, 3, 4, 5, 6 | A, B, C |
| Ururinta dhirta duurjoogta ah iyo dhirteeda, waxaa lagu dhaqmaha hab si xun u saameeyaa xasilloonida deegaanka dabiiciga ah ama ilaalinta noocyada aaggaa ururinta. | | X | | 1,2,6 | A, B, C |
| 3.6. Maamulka ciidda iyo bacriminta | | | | | |
| Halka baahiyaha nafaqeenta ee dhirta aan lagu dabooli karin cabbirada lagu bixiyay barta 3.5, kaliya bacrimiyeyaasha iyo qaboojiyaha ciidda ee lagu sheegay Lifaaqaa II Qaybta I ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyada la isku daray iyo sidoo kale lifaaqaa I ee Egycert Halbeeggaa wax-soo-saarka iyo tilaabooynka xakamaynta ayaa loo isticmaala karaa wax-soo-saarka organic-ga ah oo keliya ilaa inta loo baahan yahay. Hawl-wadeenadu ma hayaan caddaynta dokumentiga ah ee baahida loo qabo isticmaalka alaabta. | | X | | 1,2,6 | A |
| Wadarta xadiga digada xoolaha ee lagu shubay haynta waxay ka badan tahay 170 kg oo nitrogen ah sanadkii/hektar dhul-beeredka la isticmaalo. Xaddigan ayaa lagu dabaqi doonaa oo keliya isticmaalka digada beerta, digada beerta engegan iyo digada | | X | | 1,2,6 | A |

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|---|----------|-------------|-----|---------------------|---------------|
| digaaga ee fuuqbaxay, saxarada xoolaha ee ka kooban, oo ay ku jiraan digada digaaga, digada beeralayda ee la isku daray iyo saxarada xoolaha dareeraha ah. | | | | | |
| Haysashada wax-soo-saarka dabiiciga ah waxa laga yaabaa inay abuurto heshiisyo iskaashi oo qoran si gaar ah hanti-haysyo kale iyo shirkado u hoggaansama xeerkarka wax-soo-saarka organic, iyadoo ujeedadu tahay faafinta digada dheeraadka ah ee wax-soo-saarka organic. Xadka ugu badan sida lagu sheegay cutubka 2 ee sare waa in lagu xisaabiyaa iyadoo lagu salaynayo dhammaan unugyada wax soo saarka organic ee ku lug leh iskaashigaas. Ma jiro wax caddayn ah oo la bixiyay oo ku saabsan u hoggaansanaanta shuruudaha. | | X | | 1,2,6 | A |
| 3.7. Mammnuucidda wax soo saarka hydroponic | | | | | |
| Wax soo saarka Hydroponic ayaa loo isticmaalaa. | | | X | 3, 4, 5, 7, 8 | B, C, D, E |
| 3.8. Cayayaanka, cudurada iyo maaraaynta haramaha | | | | | |
| Halka dhirta aan si waafi ah looga ilaalin karin cayayaanka iyo cudurrada marka loo eego cabbirada lagu sheegay barta 3.5, kaliya alaaboyinka lagu sheegay Lifaaqa II Qaybta I ee xeerk EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyada la isku daray iyo sidoo kale lifaaqa II ee Heerka Wax-soosaarka Egycert iyo tallaaboyinka xakamaynta waxaa loo isticmaali karaa wax soo saarka organic. Hawl-wadeenadu ma hayaan caddaynta dokumentiga ah ee baahida loo qabo isticmaalka alaabta. | X | | | 1,2,6 | A |
| Alaaboyinka loo isticmaalo dabinnada iyo alaab-qeybiyeasha, marka laga reebo qaybiyeasha pheromone, dabinnada iyo/ama qaybiyeasha, kama hortagayaan walxaha in lagu sii daayo deegaanka oo ha ka hortagin xidhihka ka dhexecexya walxaha iyo dalagyada la beeray. Dabinnada lama ururiyo isticmaalka ka dib oo si badbaado leh looma tuuro. | X | | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| 3.9. Xeerar gaar ah oo ku saabsan wax soo saarka likaha | | | | | |
| Soo saarista boqoshaada, substrates loo isticmaalo, ha u hoggaansamin si buuxda ama qayb ka kooban qaybaha soo socda: (a) Digada beerta iyo saxarada xoolaha: (i) ama ha ahaato wax-soo-saarka sida waafaqsan habka wax-soo-saarka organic; (ii) ama lagu tixraaco Lifaaqa II Qaybta I ee xeerk EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyadeeda la isku daray iyo sidoo kale Lifaaqa II ee Heerka Wax-soosaarka Egycert iyo cabbiradaah xakamaynta, kaliya marka badeecada lagu tilmaamay dhibicda (i) aan ahayn la heli karo; iyo marka aysan ka badnayn 25% miisaanka guud ee qaybaha substrate-ka, marka laga reebo walxaha daboolaya iyo wixii biyo ah oo lagu daray, ka hor intaan la diyaarin; (b) Alaaboyinka asal ahaan ka soo jeeda beeralayda, marka laga reebo kuwa lagu sheegay barta (a), lagana soo saarayo wax soo saarka si waafaqsan habka wax soo saarka dabiiciga ah; (c) peat aan kiimiko lagu dawayn; (d) alwaax, oo aan lagu daawayn alaab kiimiko ah ka dib goynta; (e) Badeecadaha macdanta ee lagu sheegay Lifaaqa II Qaybta I ee xeerk EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyadeeda la isku daray iyo sidoo kale Lifaaqa II ee Heerka Wax-soosaarka Egycert iyo xakamaynta biyaha iyo ciidda. | X | | | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| 3.13. Xeerkarka guud ee wax soo saarka cuntada warshadaysan | | | | | |
| Diyaarinta cuntada dabiiciga ah ee la warshaddeeyay laguma kala fogeeyo wakhtiga ama meel bannaan oo ka baxsan cuntada aan dabiiciga ahayn. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Xaaladdan soo socota kuma khusayso ka kooban cuntada la warshaddeeyey organic: (a) Alaabta waa in laga soo saaraa inta badan maaddooyinka asal-beeraha ah; si loo go'aamiyo in badeeco inta badan laga soo saaro maaddooyinka asalka beeralayda ah ee lagu daray biyaha iyo cusbada karinta waa in aan xisaabta lagu darin ; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Xaaladdan soo socota kuma khusayso ka kooban cuntada la warshaddeeyey organic: (b) kaliya waxyabaha lagu doro, qalabka wax lagu farsameeyo, dhadhanka , biyaha, milixda, diyaarinta noolaha yar yar iyo enzymes, macdanta, walxaha raadraaca, fiitamiinnda, iyo sidoo kale amino acids iyo nafaqeeyayaalka yar yar ee kale ee cuntada ku jira si gaar ah nafaqeeynta ayaa loo isticmaali karaa, oo kaliya illaa iyo inta loo oggolaaday isticmaalka wax-soo-saarka organic-ga ah si waafaqsan Heerkan; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Xaaladdan soo socota kuma khusayso ka kooban cuntada la warshaddeeyey organic: (c) Walxaha beeraha ee aan organic ahayn waxaa loo isticmaali karaa oo keliya haddii loo oggolaaday isticmaalka wax-soo-saarka organic-ga ah si waafaqsan Heerkan; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Xaaladdan soo socota kuma khusayso ka kooban cuntada la warshaddeeyey organic: (d) Walxaha dabiiciga ah waa in aanay la joogin isla walax aan dabiici ahayn ama walxo beddelaa ah; | | | X | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D, E |
| Xaaladdan soo socota kuma khusayso ka kooban cuntada la warshaddeeyey organic: (e) Cuntooyinka laga soo saaro dalagyada beddelka ah waa inay ka koobnaadaan hal shay oo dalaggaa ah oo asal ahaan ka soo jeeda beeralayda. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Walxaha iyo farsamooyinka dib u soo celiya hantida ku luntay habaynta iyo kaydinta cuntada dabiiciga ah, kuwaas oo saxaya natijjooyinka dayaca ah ee | | | X | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D, E |

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|--|-----------------|--------------------|------------|------------------------|----------------------|
| habaynta alaabtan ama haddii kale laga yaabo inay marin habaabiyaan sida dhabta ah ee alaabtan la isticmaalay. | | | | | |
| 3.14. Xeerarka guud ee wax soo saarka khamiirkha organic | | | | | |
| Wixii soo saarista khamiirkha organic aan la isticmaalin substrates organic ahaan. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Khamiirkha dabiiciga ah ayaa ku jira cuntada dabiiciga ah oo ay la socoto khamiirkha aan organic ahayn. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| 3.15. Xeerarka ilaalinta alaabta iyo soo saarista cuntada warshadaysan | | | | | |
| Hawl-wadeenmada ilaalinaya badeecadaha ama soo saarista cuntada la warshadeeyay ma dejiyaan oo cusboonaysiyyaan habraacyada habboon ee ku salaysan aqoonsiga habaysan ee tallaabooynka habaynta muhiimka ah. Codsiga hababkaas ma dammaanad qaadayso mar walba in alaabta la xafido ama la warshadeeyay ay u hoggaansamaan shuruucda wax soo saarka dabiiciga ah. | X | | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Hawl-wadeenadu uma hoggaansamaan oo ma fuliyaan hababka lagu sheegay cutubka 1. Gaar ahaan, hawl-wadeenadu ma: (a) Qaado tillaabooyn taxaddar leh si looga fogaado khatarta wasakheynta walxaha ama alaabada aan la fasaxin ; | X | | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Hawl-wadeenadu uma hoggaansamaan oo ma fuliyaan hababka lagu sheegay cutubka 1. Gaar ahaan, hawl-wadeenadu ma: (b) hirgelinta tallaabooynka nadifinta ee ku habboon, la soco waxtarkooda oo diwaangeli tallaabooynkaas; | X | | | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Hawl-wadeenadu uma hoggaansamaan oo ma fuliyaan hababka lagu sheegay cutubka 1. Gaar ahaan, hawl-wadeenadu ma: (c) dammaanad qaadka in wax soo saarka aan organic ahayn aan la gelin suuqa oo leh tilmaan tixraacaya habka wax soo saarka organic. | X | | | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D, E |
| Halka badeecooyinka aan organic ahayn lagu diyaariyo ama lagu kaydiyo qaypta diyaarinta ee ay khusayso oo hawl Wadeenku aanu: (a) Si joogto ah u fuliso hawlaha ilaa inta hawsha dhammaystiran wax laga qabanayo, laga soocay meel ama wakhti laga soocay hawl gallada la midka ah ee lagu fuliyay alaabada aan dabiiciga ahayn; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Halka badeecooyinka aan organic ahayn lagu diyaariyo ama lagu kaydiyo qaypta diyaarinta ee ay khusayso oo hawl Wadeenku aanu: (b) ku kaydi badeecooyinka dabiiciga ah, ka hor iyo ka dib hawl galada, meel ama waqtii ka sooca alaabada aan organic; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Halka badeecooyinka aan organic ahayn lagu diyaariyo ama lagu kaydiyo qaypta diyaarinta ee ay khusayso oo hawl Wadeenku aanu: (c) ogaysiiso hay'adda gaacanta ku haysa hawl gallada lagu sheegay qodobbada (a) iyo (b) iyo inay diyaar u yihiin diiwaanka la cusboonaysiyyay ee dhammaan hawl gallada iyo tirada laga soo shaqeeyay; | | X | | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 | A |
| Halka badeecooyinka aan organic ahayn lagu diyaariyo ama lagu kaydiyo qaypta diyaarinta ee ay khusayso oo hawl Wadeenku aanu: (d) Qaado tillaabooynka lagama maarmaanka ah si loo hubiyo aqoonsiga fara badan iyo in laga fogaado isku-dhafka ama wax-is-weydaarsiga alaabada aan dabiiciga ahayn; | | | X | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D |
| Halka badeecooyinka aan organic ahayn lagu diyaariyo ama lagu kaydiyo qaypta diyaarinta ee ay khusayso oo hawl Wadeenku aanu: (e) Ku fuliyaan hawl gallada alaabta dabiciiga ah ka dib nadifinta habboon ee qalabka wax soo saarka. | | X | | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 | A |
| Waxyabaha lagu daro, qalabka wax lagu farsameeyo iyo walxaha kale iyo maaddooyinka loo isticmaalo habaynta cuntada iyo habdhagan kasta oo habayneed oo lagu dabaqo, sida sigaarka, ma intiraamaan mabaadi'da ku dhaqanka wax soo saarka wanaagsan. | | X | | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 | A |
| 3.17. Iisticmaalka alaabta iyo walxaha qaarkood habaynta cuntada iyo khamiirkha | | | | | |
| Marka laga reebo walxaha soo socda ayaa loo isticmaalay habaynta cuntada dabiiciga ah, marka laga reebo alaabada qaypta khamriga, kuwas oo qodobbo gaar ah lagu dabaqayo: (a) walxaha ku taxan Lifaqa II Qaybta IV & Qaybta VII ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyadeeda la isku daray iyo sidoo kale Lifaqa II ee Heerka Wax-soosaarka Egycert iyo tallaabooynka xakamaynta ee Heerkan ; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A , B |
| Waxyabaha kale ee soo socda ayaa loo isticmaalay habaynta cuntada dabiiciga ah, marka laga reebo badeecadaha qaypta khamriga, kuwas oo qodobbo gaar ah lagu dabaqayo: (b) diyaarinta noole yar-yar iyo enzymes sida caadiga ah loo isticmaalo habaynta cuntada; si kastaba ha ahaatee, ensaymes loo isticmaalo cunto ahaan lagu daro waa in lagu taxay Lifaqa II Qaybta IV & Qaybta VII ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyada la isku daray iyo sidoo kale Lifaqa II ee Heerka Waxsoosaarka Egycert iyo cabbiraadaha xakamaynta Qaybta A; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A , B |
| Marka laga reebo walxaha soo socda ayaa loo isticmaalay habaynta cuntada dabiiciga ah, marka laga reebo alaabada qaypta khamriga, kuwas oo qodobbo gaar ah lagu dabaqayo: | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A , B |

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|--|----------|-------------|-----|-----------------|---------------|
| (c) walxaha, iyo alaabada ay ka midka yihii walxaha dhadhanka dabiiciga ah iyo diyaarinta dhadhanka sida lagu qeexay qdoboda 1.3(41) iyo (42) ee Halbeeggaan oo lagu calaamadiy walxaha dhadhanka dabiiciga ah ama diyaarinta dhadhanka dabiiciga ah; | | | | | |
| Waxyabaha kale ee soo socda ayaa loo isticmaalay habaynta cuntada dabiiciga ah, marka laga reebu badeecadaha qaybta khamriga, kuwaas oo qodobbo gaar ah lagu dabaqayo: (d) biyaha la cabbo iyo milixda (oo leh sodium chloride ama potassium chloride sida qaybaha aasaasiga ah) guud ahaan loo isticmaalo habaynta cuntada; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B |
| Waxyabaha kale ee soo socda ayaa loo isticmaalay habaynta cuntada dabiiciga ah, marka laga reebu badeecadaha qaybta khamriga, kuwaas oo qodobbo gaar ah lagu dabaqayo: (e) Macdanta (cutubyada raadraaca ay ku jiraan), fittamiinnada, amino acids , iyo nafaqeeyayaalka yar yar, kaliya la oggolaaday isticmaalkooda ayaa sharci ahaan looga baahan yahay cuntooyinka lagu daray. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B |
| Ujeedada xisaabinta, (a) Cuntooyinka lagu daro ee ku taxan Lifaqa II Qaybta IV ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyadeeda la isku daray iyo sidoo kale Lifaqa III ee Heerka Wax-soosaarka Egycert iyo cabbiraadaha xakamaynta oo lagu calaamadeeyay calaamada tiirkalambarka koodhka wax lagu daro, aan loo xisaabin inay yihii maaddoooyinka asalka beeraha; | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| Ujeedada xisaabinta, (b) diyaarinta iyo walxaha lagu sheegay cutubka (1) (b), (c), (d) iyo (e) iyo walxaha aan ku calaamadsan calaamada tiirkalambarka koodhka waxa loo xisaabiyay inay yihii maaddoooyinka beeraha. asalka; | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| Ujeedada xisaabinta, (c) Wax soo saarka khamirka iyo khamirka looma xisaabin inay yihii maaddoooyinka asal-beeraha. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| Marka laga reebu walxahan soo socda ayaa loo isticmaalay soo saarista, macmakaanka iyo samaynta khamirka: (a) Walxaha ku taxan Lifaqa II Qaybta VII ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyadeeda la isku daray iyo sidoo kale Lifaqa III ee Heerka Wax-soosaarka Egycert iyo cabbiraadaha xakamaynta, Qaybta; | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| Marka laga reebu walxahan soo socda ayaa loo isticmaalay soo saarista, macmakaanka iyo samaynta khamirka: (b) Alaabta iyo walxaha lagu sheegay cutubka (1) (b) iyo (e) ee qodobkan. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| 3.18. Isticmaalka qaar ka mid ah maaddoooyinka aan organic ahayn ee asal ahaan ka soo jeeda beeralayda ee habaynta cuntada | | | | | |
| Marka laga reebu maaddoooyinka beeraha ee aan organic ahayn ee ku taxan lifaqa V ilaa heerkan ayaa loo isticmaalay habaynta cuntada dabiiciga ah. | | X | | 3, 4, 5, 6, 8 | A, B, C, D, E |
| 3.20. Isticmaalka alaabta iyo walxaha qaarkood | | | | | |
| Alaaboooyinka qaybta khamriga waa in laga soo saaraa alaabta ceeriin ee dabiiciga ah. | | | X | 3, 4, 5, 6, 8 | A, B, C, D, E |
| Ujeedooyinka qdobka 3.13(2)(b) ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiintisa iyo nuucyadiisa la isku daray iyo sidoo kale EGYCERT Heerka Wax-soosaarka iyo Tallaaboooyinka Xakamaynta, kaliya alaabada iyo walxaha ku taxan Lifaqa IV ayaa loo isticmaali karaa samaynta wax soo saarka qaybta khamriga, oo ay ku jiraan inta lagu guda jiro geedi socodka iyo dhaqanka oenological, ku xiran shuruudaha iyo xayiraadaha la dhigay Heerkan. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B |
| Alaaboooyinka iyo walxaha ku taxan Lifaqa II Qaybta IV ee xeerka EU 848/2018 iyo cusbooneysiinteeda iyo noocyadeeda la isku daray iyo sidoo kale Lifaqa IV ee Heerka Wax-soosaarka EGYCERT iyo Tallaaboooyinka Xakamaynta ee lagu calaamadeeyay calaamad, laga soo qaata walxo cayriin ah, waa in la adeegsadaa haddii la heli karo. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| 3.21. Dhaqamada Oenological iyo xaddidaadaha | | | | | |
| Ma aha oo kaliya dhaqamada oenological, hababka iyo daawaynta, oo ay ku jiraan xaddidaadaha lagu bixiyay Qdobka 80 ee Xeerka Yurub (EC) No 1308/2013 iyo Qodobbada 3, 5 ilaa 9 iyo 11 ilaa 14 ee Xeerka Yurub (EC) Maya 606/2009 iyo Lifaqyadooda ayaa loo adeegsaday samaynta khamriga. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| Isticmaalka dhaqamada, hababka iyo daawaynta la mamnuucay ee soo socota ayaa la isticmaalay: (a) Qayb ka mid ah xoogga saarista iyada oo la qaboojinayo iyadoo loo eegayo barta (c) ee lifaqa VIII, Qaybta I ee Xeerarka (EC) Maya 1308/2013; (b) baabi'inta sulfur dioxide hababka jirka sida ku cad qdobka 8 ee Lifaqa I A ee Xeerarka (EC) Maya 606/2009; xasilinta tartaric ee khamriga sida ku cad qdobka 36 ee Lifaqa I A ee Xeerarka (EC) Maya 606/2009; (d) Qamriga qayb ka mid ah khamriga si waafaaqsan qdobka 40 ee Lifaqa I A ee Xeerka (EC) Maya 606/2009; | | | X | 3, 4, 5, 6 | A, B, C |

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|---|----------|-------------|-----|---------------------|---------------|
| (e) lagu daawaynayo sariflayaasha si loo hubiyo xasilinta tartaric ee khamriga sida ku cad qodobka 43 ee Lifaqa I A ee Xeerka (EC) Maya 606/2009. | | | | | |
| Isticmaalka dhaqamada, hababka iyo daawaynta ee soo socota ma buuxin shuruudahan soo socda: (a) daawaynta kulaylka iyadoo loo eegayo qodobka 2 ee Lifaqa I A ee Xeerka (EC) Maya 606/2009, heerkulku waa inaanu dhaafin 70 °C; (b) centrifusing iyo shaandhaynta leh ama la'aanteed wakiilka shaandhaynta inert sida ku cad qodobka 3 ee Lifaqa I A ee Xeerka (EC) Maya 606/2009, cabbirka daloolada waa in aant ka yarayn 0,2 micrometer. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| 3.22. Wax soo saarka barbar socda | | | | | |
| marka la eego wax-soo-saarka dalagyada dalagyada ah, kuwaas oo u baahan muddo beerasho ah ugu yaraan saddex sano, halkas oo aan si fudud loo kala saari karin noocyada kala duwan. (i) Wax-soo-saarka laga hadlayaa ma aha qayb ka mid ah qorshaha beddelka ee ku saabsan kaas oo wax-soo-saaruuhu uu siinayo hawl-qabad adag kaas oo bixiya bilowga beddelka qaybta ugu dambeysa ee aaggay khusayso wax-soo-saarka dabiiciga ah muddada ugu yar ee suurtogalka ah. Kaas oo aan xaalad kasta ka badnayn ugu badnaan shan sano; | | | X | 1, 2, 3, 4, 5, 6 | A, B |
| marka la eego wax-soo-saarka dalagyada dalagyada ah, kuwaas oo u baahan muddo beerasho ah ugu yaraan saddex sano, halkas oo aan si fudud loo kala saari karin noocyada kala duwan. (ii) Tallaaboyin ku habboon lama qaadin si loo hubiyo kala-soocidda joogtada ah ee badeecadaha laga helay qayb kasta oo ay khusayso; | | | X | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 | A, B |
| marka la eego wax-soo-saarka dalagyada dalagyada ah, kuwaas oo u baahan muddo beerasho ah ugu yaraan saddex sano, halkas oo aan si fudud loo kala saari karin noocyada kala duwan. (iii) EGYCERT laguma ogaysiin goosashada mid kasta oo ka mid ah alaabooinka ay khusayso ugu yaraan 48 saacadood ka hor; | | | X | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| marka la eego wax-soo-saarka dalagyada dalagyada ah, kuwaas oo u baahan muddo beerasho ah ugu yaraan saddex sano, halkas oo aan si fudud loo kala saari karin noocyada kala duwan. (iv) Marka la dhammeeyo goosashada, wax-soo-saaruuhu ma ogaysiin EGYCERT tirada saxda ah ee laga goostay cutubyada ay khusayso iyo tallaaboyinka lagu dabaqay si loo kala saaro badeecadaha; | | | X | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| marka la eego wax-soo-saarka dalagyada dalagyada ah, kuwaas oo u baahan muddo beerasho ah ugu yaraan saddex sano, halkas oo aan si fudud loo kala saari karin noocyada kala duwan. (v) Qorshaha beddelka iyo tallaabooinka xakamaynta oo aan la soo gudbin oo aan la anxin EGYCERT; oggolaanshan waa in la xaqiqiyi sannad kasta ka dib bilowga qorshaha beddelka; | | | X | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| 3.23. Isticmaalka abuur ama walxo faafinta daaqsinka oo aan lagu helin habka wax soo saarka dabiiciga ah | | | | | |
| Hawladeenku waxa uu isticmaalay inii aan organic ahayn ama walxo faafinta daaqsinka ah isaga oo aan ogolaansho hore ka dalban EGYCERT baradhada cutubyada soo socda (2) ilaa (7) dabaq. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B, C |
| Abuurka aan organic ahayn iyo baradhada shinnida ee loo isticmaalo ogolaanshaha, waxaa lagu daaweyyaa alaabada ilaalinta dhirta, marka laga reebo kuwa loo oggolaaday daawaynta abuurka si waafaqsan qodobka 3.8(1), haddii aan daaweynta kiimkaad lagu qorin si waafaqsan sharciga Qaranka ee dalka hawlalka. Ujeedooyinka fayo-dhowrka ee maamulka awooda u leh ee dalkas ee dhammaan noocyada kala duwan ee noocyada la bixiyay ee aaggay la isticmaalayo iniihaha ama baradhada shinnida. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B, C |
| 3.24. Ku darida khamiirkaa aan organic ahayn | | | | | |
| Si loo hubiyo wax soo saarka cuntooyinka si fiican loo aasaasay ee qaabka dabiiciga ah, ku darida soosaarka khamiirkaa aan organic ahayn ama autolysate substrate (oo lagu xisaabiyo walxaha qalalan) ee soo saarista khamiirkaa organic, halkas oo hawladeenadu aysan awoodin inay helaan khamiirkaa ama autolysate. laga soo bilaabo wax soo saarka organic, aaya dhaaftay 5% xadka. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B |
| 3.25. Ururinta alaabta iyo gaadiidka qaybaha diyaarinta | | | | | |
| Hawl-wadeenadu waxay fulaan isku mar ururinta alaabooinka organic iyo kuwa aan dabiiciga ahayn mana jiraan tallaaboyinku habboon oo la qaadayo si looga hortago wax kasta oo suurtgal ah isku-dhafka ama beddelka alaabta aan organic ahayn iyo si loo hubiyo aqoonsiga alaabta organic. Hawlwadeenku ma hayo macluumaadka la xidhiidha maalmaha ururinta, saacadaha, wareegga iyo taariikhda iyo wakhtiga soo dhawaynta alaabta ay heli karto EGYCERT. | | X | | 3, 4, 5, 6 | A, B, C |
| 3.26. Baakaynta iyo u qaadida alaabta hawl wadeenada ama cutubyada kale | | | | | |
| Hawl-wadeenadu ma hubiyan in alaabooinka dabiiciga ah loo qaado qaybo kale, oo ay ku jiraan jumladleyda iyo tafaariiqlayaasha, kaliya baakadaha ku habboon, weelasha ama baabuurta aaya la xidhay si aan beddelka waxa ku jira aan loo gaadhi karin iyada oo aan la fara-gelin ama waxyeellayn shaabadda oo la siyo calaamad | | X | | 1, 2, 3, 4, 5 | A, B |

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|--|----------|-------------|-----|------------------|---------------|
| <p>muujinaysa, iyada oo aan waxba loo dhimayn wax calaamado kale oo sharcigu u baahan yahay:</p> <p>(a) Magaca iyo ciwaanka hawladeenka iyo, haddii ay ka duwan yihii, mulkiilaha ama iibiyaha alaabta ;</p> <p>(b) Magaca alaabta oo ay weheliso tixraac ku saabsan habka wax soo saarka dabiiciga ah;</p> <p>(c) magaca iyo/ama nambarka koodhka EGYCERT; iyo</p> <p>(d) Haddii ay khusayso, calaamadda aqoonsiga bakhtiyaa-nasiibka si waafaqsan nidaamka calaamadaynta ama la ansixiyey heer qaran ama lagu heshiiyo hay'adda gacanta ku haya ama hay'adda oo oggolaatay in lagu xidho saamiga iyo xisaabaadka ku xusan qdobka 5.6.</p> <p>(Macluumaadka lagu sheegay qodobbada (a) ilaa (d) ee cutubka hoose ee koowaad waxa kale oo lagu soo bandhigi karaa dukumeentiga la socda, haddii dukumeentigan si aan la dafiri karin loola xiririn karo baakadaha, weelka ama gaadiidka badeecada. Dukumeentigan la socda waa in lagu daraa macluumaadka alaab-qeybiyaha iyo/ama gaadiidleya).</p> | | | | | |
| 3.27. Soo dhaweynta alaabada qaybaha kale iyo hawl-wadeenada kale | | | | | |
| Marka la helo badeecada organic, hawladeenku ma eego xidhitaanka baakadaha ama weelka meesha looga baahan yahay iyo joogitaanka calaamadaha lagu sheegay barta 3.26. | | X | | 1, 2, 3, 4, 5 | A, B |
| Hawladeenku kama eego macluumaadka ku qoran calaamadda lagu sheegay barta 3.26 ee macluumaadka dukumeentiyada la socda. Natiijada xaqijintan laguma xusin xisaabaadka dokumentiga ah ee lagu sheegay qdobka 5.6. | | | | | |
| 3.28. Kaydinta alaabta | | | | | |
| Kaydinta badeecooyinka, aagaggaa looma maareeyo si loo hubiyo aqoonsiga fara badan iyo in lagu fogaado wax kasta oo ku milma ama wasakheynta alaabta iyo/ama walxaha aan u hoggaansamin xeerkalka wax soo saarka dabiiciga ah. Alaabooyinka dabiiciga ah waa in si cad loo aqoonsan karo mar walba. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Haddii ay dhacdo qaybaha wax-soo-saarka dhirta dabiiciga ah, kaydinta agabka wax-soo-saarka ee aan ahayn kuwa lagu oggolaaday Xeerkalka waa ka mammuuc qaybta wax-soo-saarka. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| Hawl-wadeenada waxay gacanta ku hayaan badeecooyinka aan organic ahayn iyo kuwa dabiiciga ah, kuwa dambena waxa lagu kaydiya goobaha kaydinta kuwaas oo sidoo kale lagu kaydiyo alaaboooyinka kale ee beeraha ama cuntada: | | | | | |
| (a) Badeecadaha dabiiciga ah lagama fogeeyo kuwa kale ee beeraha iyo/ama cuntooyinka; | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| (b) Dhammaan tillaaboooyinka lama qaadin si loo xaqijiyo aqoonsiga shixnadaha iyo in lagu fogaado isku-dhafka ama wax-is-weydaarsiga alaabada aan dabiiciga ahayn; | | | | | |
| (c) Tallaaboooyinka nadifintu ku habboon, waxtarka ay tahay in la hubiyo, aan la fulin ka hor inta aan la kaydin alaabta dabiiciga ah; hawl-wadeenadu ma diiwaangeliyaan hawl-galladan. | | | | | |
| 3.29 Xeerkalka gaarka ah ee dhoofinta alaabta ee Midowga Yurub | | | | | |
| Badeecadaha dabiiciga ah waxaa laga dhoofiyaa wadan EGYCERT waxay ku shaqeysaa Nidaamkeeda Xakamaynta dabiiciga ah ee Midowga Yurub, iyadoo ku jirta baakad aan habboonayn ama weelal, oo aan loo xidhin hab ka hortagaya beddelka waxa ku jira oo aan la siinin aqoonsiga dhoofiyaha iyo calaamado iyo lambaro kale, u adeegaya si loo aqoonsado fara badan iyo shahaado xakamaynta soo dejinta laga keeno wadamada saddexaad (aan ahayn EU) sida ku habboon, sida ku xusan shuruudaha lagu dejiyay Xeerkalka Yurub (EC) ee xeerkalka EU 848/2018 iyo updates iyo versions la isku daray iyo sidoo kale sida Egycert Heerka Wax-soosaarka iyo cabbiraadaha xakamaynta | | X | | 3, 4, 5, 6, 7 | A, B, C |
| 4.1. Isticmaalka ereyada tilmaamaya wax soo saarka organic | | | | | |
| Badeecada aan organic ahayn waa ereyo tixraacaya habka wax soo saarka organic ee calaamadaynta, alaabta xayysiisaya ama dukumeentiyada ganacsiga, oo lagu siveeyay ereyo u soo jeedinaya iibsadaha in badeecada iyo maaddooyinkeeda lagu helay si waafaqsan xeerkalka lagu dejiyay Heerkan . Gaar ahaan, ereyada ku taxan lifaaqa X, soosaarkooda ama qaybahooda, sida 'bio' iyo 'eco', keligood ama la isku daray, aaya loo adeegsday badeecooyinka aan organic ahayn ee loo dhoofiyoo Midowga Yurub iyo luqad kasta oo bulshada Yurub ah calaamadaynta iyo xayysiinta alaaboooyinkaas, kuwaas oo aan buuxin shuruudaha lagu qeexay ama la raacayo Heerkan. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D, E |
| Marka la calaamadiyo iyo xayysiisaya wax soo saarka beeraha ee aan la farsameyn ereyada tixraacaya habka wax soo saarka dabiiciga ah aaya la isticmaalay halka, aan dhammaan maaddooyinka alaabtaas la soo saaray si waafaqsan shuruudaha lagu dejiyay Heerkan. | | X | | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D, E |
| Shuruudaha lagu sheegay cutubka 1aad waxa loo adeegsday Midowga Yurub iyo luuqad kasta oo bulshada reer Yurub ah si loogu calaamadiyo, xayysiisaya iyo dukumeentiyada ganacsii ee badeecada kuwaas oo aan buuxin shuruudaha lagu | | X | | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D, E |

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|---|-----------------|--------------------|------------|------------------------|----------------------|
| sheegay heerkan, ilaa aan lagu dabaqin beeraha. wax soo saarka cuntada ama si cad wax xidhiidh ah uma laha wax soo saarka organic. Intaa waxaa dheer, eray kasta, oo ay ku jiraan ereyada loo isticmaalo calaamadaha ganacsiga, ama dhaqamada loo isticmaalo calaamadaynta ama xayaysiinta ee masulka ka ah marin habaabinta macaamilka ama isticmaalaha iyadoo la soo jeedinayo in badeecad ama maaddooyinkeedu ay buuxiyaan shuruudaha lagu dejiyay Heerkan ayaa la isticmaalay. | | | | | |
| Erayada lagu sheegay cutubka 1 waa inaan loo isticmaalin badeecad ay tahay in lagu tilmaamo calaamadaynta ama xayaysiisyada ay ka kooban tahay GMOs, oo ka kooban GMOs ama laga soo saaray GMOs. | | | X | 3, 4, 5, 6, 7, 8 | A, B, C, D, E |
| Dhanka cuntada warshadaysan, ereyada lagu sheegay cutubka 1 ayaa la isticmaalay: (a) ee sharaxaadda iibka, ee alaabta: (i) cuntada warshadaysani ma waafaqsana qodobka 3.13; | | X | | 1,2,3 | A |
| Dhanka cuntada warshadaysan, ereyada lagu sheegay cutubka 1 ayaa la isticmaalay: (a) ee sharaxaadda iibka, ee alaabta: (ii) 95 % marka loo eego heerka miisaanka, ee maaddooyinka ay ka kooban tahay beeralayda ee ah inay noqdaan organic lama buuxin; | | X | | 1,2,3 | A |
| Dhanka cuntada warshadaysan, ereyada lagu sheegay cutubka 1 ayaa la isticmaalay: (b) kuma koobna oo keliya liiska maaddooyinka, waase haddii cuntadu aanay u hoggaansamin qodobka 3.13 (1), 3.13 (2) (a), 3.13 (2) (b) iyo 3.13 (2) (d); | | X | | 1,2,3 | A |
| Dhanka cuntada warshadaysan, ereyada lagu sheegay cutubka 1 ayaa la isticmaalay: (c) maaha oo kaliya liiska maaddooyinka iyo isla goobta muuqaalka sida sharaxaadda iibka, marka: (i) Walaxda ugu muhiimsan waa wax soo saarka ugaarsiga ama kalluumeysgiga; | | X | | 1,2,3 | A |
| Dhanka cuntada warshadaysan, ereyada lagu sheegay cutubka 1 ayaa la isticmaalay: (c) maaha oo kaliya liiska maaddooyinka iyo isla goobta muuqaalka sida sharaxaadda iibka, marka: (ii) waxay ka kooban tahay maaddooyin kale oo asal-beeraha ka mid ah oo aan dhammaantood ahayn organic; | | X | | 1,2,3 | A |
| Dhanka cuntada warshadaysan, ereyada lagu sheegay cutubka 1 ayaa la isticmaalay: (c) maaha oo kaliya liiska maaddooyinka iyo isla goobta muuqaalka sida sharaxaadda iibka, marka: (iii) cuntadu si buuxda ama qayb ahaan uma waafaqsana Qodobka 3.13(1), 3.13(2)(a), 3.13(2)(b) iyo 3.13(2)(d). | | X | | 1,2,3 | A |
| Liiska maaddooyinka ma tilmaamayo maaddooyinka dabiiiciga ah. | | X | | 1,2 | A |
| Haddii ay dhaco in dhibcaha (b) iyo (c) ee cutubkan lagu dabaqo, tixraacyada habka wax-soo-saarka organic waxay u muuqdaan kuwo la xidhiidha maaddooyinka organic iyo liiska maaddooyinka iyada oo aan lagu darin tilmaanta wadarta boqolleyda maaddooyinka organic ee saamiga wadarta tirada guud ee maaddooyinka asalka beeraha. | | X | | 1,2 | A |
| Erayada iyo tilmaanta boqolleyda lagu sheegay cutubka hoose ee hore kuma muuqdaan midab isku mid ah, cabbir isku mid ah iyo qaabka xarfaha sida calaamadaha kale ee liiska maaddooyinka. | | X | | 1,2 | A |
| 4.2. Tilmaamaha qasabka ah | | | | | |
| 1. Halka ereyada sida ku xusan qodobka 4.1(1) la isticmaalay: (a) nambarka koodka ee ku xusan qodobka 5.1(10) ee hay'adda gacanta ku haya ama hay'adda gacanta ku haya ee hawladeenki fuliyay hawl-galkii ugu dambeeyay ee wax-soo-saarka ama diyaarinta uu khuseeyo, kama muuqanayo calamadaya; | | X | | 1,2,3,4 | A |
| 1. Halka ereyada sida ku xusan qodobka 4.1(1) la isticmaalay: (c) halka calaamadda Bulshada Yurub loo isticmaalo, calaamad muujinaya meesha lagu beeray alaabta ceeriin ee beeraha ee alaabta ka kooban tahay, kama muuqato muuqal la mid ah astaanta iyo foomamka soo socda, sida ku habboon. : - 'EU Agriculture', halkaasoo alaabta ceeriin ee beeraha lagu beeray gudaha EU, - 'Beeraha aan EU-da ahayn', halkaasoo alaabta ceeriin ee beeraha lagu beeray waddamo saddexaad, 'Beeraha EU/non-EU', halkaas oo qayb ka mid ah alaabta ceeriin ee beeraha lagu beeray bulshada iyo qayb ka mid ah waxaa lagu beeray dal saddexaad. Tilmaanta aan kor ku soo xusnay ee 'EU' ama 'aan-EU' waxaa laga yaabaa in lagu beddelo ama laga kabo waddan haddii dhammaan agabka ceyriinka ah ee ay alaabtu ka kooban tahay lagu beeray waddankaas. | | X | | 1,2,3,4 | A |
| Tilmaamaha 'EU' ama 'aan EU' ee kor ku xusan, tiro yar oo miisaankoodu yahay maaddooyinka ayaa laga yaabaa in la dafiro haddii wadarta guud ee maaddooyinka aan la tixgalinay aysan ka badnay 2% wadarta tirada miisaanka alaabta ceeriin ee asalka beeraha. Tilmaamaha 'EU' ama 'aan ahayn EU' ee kor lagu soo xusay waa in aanay ka muuqan midab, cabbir iyo qaab xarf oo ka weyn sharraxaadda iibka alaabta. | | | | | |
| Isticmaalka astaanta Bulshada Yurub sida ku xusan qodobka 4.3(1) iyo tilmaanta lagu sheegay farqada kowaad waxay ahaanaysaa ikhtiyar u ah badeecadaha laga | | | | | |

| Sharaxaad ku saabsan Adeeci La'aanta | Halis ah | Gaashaa nle | Yar | Tallaaboo yinka | Cunaqabata yn |
|--|----------|-------------|-----|-----------------|---------------|
| dhoofiyo wadamada saddexaad ee loo diro Midowga Yurub. Si kastaba ha ahaatee, halka summada Bulshada Yurub sida ku xusan qodobka 4.3(1) ay ka muuqato calaamadaynta, tilmaanta lagu sheegay cutubka koowaad waa inuu sidoo kale ka soo muuqdaa calaamadaynta. | | | | | |
| 2. Tilmaamaha lagu sheegay farqada 1-aad laguma calaamadin meel muuqda si ay u noqdaan kuwo si fudud loo arki karo, si cad loo akhriyi karo oo aan la tirtirin. | | X | | 1,2,3,4 | A |
| 4.3. Calaamadaha wax soo saarka dabiiciga ah Summada wax-soo-saarka dabiiciga ah ee Bulshada Reer Yurub ayaa loo adeegsaday summaynta, soo-bandhiigidda iyo xayaysinta badeecadaha kuwaas oo aan qancin shuruudaha lagu dejiyay Heerkan. Astaanta Bulshada Reer Yurub ayaa loo istcimaalay xaalad beddelka badeecadaha iyo cuntada sida lagu sheegay barta 4.1(4)(b) iyo (c). | | X | | 1,2,3,4 | A |
| 4.5. Astaanta dabiiciga ah ee EU Astaanta wax soo saarka dabiiciga ah ee Midowga Yurub (oo hadda ka dib' astaanta Organic ee EU) ma raacdoo qaabka lagu dejiyay Lifaaqa V ee xeerka EU 848/2018 iyo cusboonaysiinta iyo noocydha la isku daray iyo sidoo kale Qaybta A ee lifaaqa VI ee EGYCERT Halbeegyada Wax-soo-saarka iyo Xakamaynta Ujeedada calaamadaynta, astaanta organic ee EU waa in la isticmaalo oo keliya haddii badeecada ay khusayso loo soo saaro si waafaqsan shuruudaha Heerkan, oo ay sameeyaan hawl-wadeenada u hoggaansamaya shuruudaha nidaamka xakamaynta ee lagu sheegay Qaybta 5 ee Heerka . "Astaanta Organic ee EU" waxa kaliya oo loo isticmaali karaa badeecadaha dabiiciga ah ee loo dhoofiyo Midowga Yurub. | | X | | 1,2,3,4 | A |
| 5. Guud Loo diiday helitaanka dokumentiga hawladdenka iyo xisaabinta kiisaska sharcigu dhigayo Loo diiday gelitaanka xarunta hawladdenka Aan dhamaystirnayn dukumeenti ay u baahan tahay Egycert Ku guuldareysiga in la ogeysiyo Egycert isbedelada dhamaystiran ee ku dhaca hawlgalka iyo dirida dhammaan dokumentiyada lagama maarmaanka ah Si ula kac ah oo looga tago macluumaadku u horseedaya diiwaanno aan dhammaystirnayn Si ulakac ah dib ugu calaamadinta badeecadaha la dhimay sida organic Si ula kac ah loogu qaso organic iyo alaab beddeleysa ama aan organic ahayn Hawladdenku ma dalban COI ka hor dhoofinta alaabta | X | | | 3,5,8 | A,B ,C,D,E |
| 6. Kooxda wax soo saarka Cilladaha waaweyn ee soo rogida tillaabooyinka habboon ama fulinta dabagalka lagama maarmaanka ah si looga jawaabo u hoggaansanaan la'aanta ay aqoonsadeen kormeerayaasha ICS ama Egycert; Cilladaha yaryar ee nidaamka xakamaynta gudaha weecsanaan weyn oo ku yimid natiijooyinka u dhixeyya kormeerada gudaha ee ay fuliyeen kormeerayaasha ICS iyo kontaroolada rasmiga ah ee ay fulisay Egycert; | X | | X | 2 | digniin |
| | X | | | 3,5,8 | A,B ,C,D,E |